

σκει ἐ<μ>πόδι<ό> μας, μήτε ἐμοῦ, μήτε τῶν συγκε¹²νω μου. Ἀκόμα ἐγὼ ὁ Θεδωρῆς ὁ Καβάκης τοῦ ἐπού¹³<λ>ησα ἐλὲς α, μία, δι' ἄ(σπρα) ἑγ'.

¹⁴διμνιρν κα

¹⁵βακνς μαρ|τυ|ρας γεοργος ρουσειος

¹⁶κουτεσυς μακρης

¹⁷† Κ(αί) εγο χαροκοπος (στυ)λιανος μαρτυρο το ανο

¹⁸† Καί εγο πα(πα) γρονατης χα<ρ>τοφυλακα μαρτι¹⁹ρο και υπεγραψα

<Ὅπισθεν καθέτως δι' ἄλλης χειρὸς>

²⁰† ομολογο εγο ο νικολος ο πεχαλις πως χρεοστο του γιανι του καιζιρι ασπρα

²¹εκατο μετριτα ολο

<Ἄνω ἀριστερά δι' ἐτέρας χειρὸς>

ἡ ἀγορά τοῦ Μανόλη

III

Πώλησις τῆς 18 Φεβρουαρίου 1609. Τὸ ἔγγραφον στερεῖται τονισμοῦ. Αἱ ὑπογραφαὶ αὐτόγραφοι. Ἐπὶ φύλλον χαρτου διαστάσεων 0,148×0,113.

Θ(εὸς)

² † Ἔτους ζριζ', μη(νὶ) Φλεβαρίου ιη'. Ὁμολογῶ ἐγὼ Νι³κόλ(ας) Ζαφίρης μὲ τὴν φαμελία μου καὶ Στρατή⁴γη Τριβόλης μὲ τὸν ἀδελφό μου, πὼς μ(ᾱς) ἐφάνη ⁵καλὸ μὲ οἰκείας βονλῆς καὶ θελήσεως καὶ ἐρωτή⁶σεως τῶν ἐδικῶν μας, μήτε βί(ας), μήτε δυναστε(ίας), ἐπι⁷πράσκομε καὶ ἀπεπουλοῦμε τὸ ἐμὸν χωράφι⁸, ὅπερ ἔχομε εἰς τὴ Γιάννιτσα εἰς τὸ Μπαριτζάβαλο, ὅ⁹σο καὶ ἂν ἔναι, πλησίον Δρακούλη Ζουμπούννη. Τὸ αὐτὸ χω¹⁰ράφι τὸ πουλοῦμε πρὸς τὸν παπᾶ τὸν Βριτζιᾶ¹¹νο καὶ πρὸς τοὺς παῖδ(ας) αὐτοῦ, δι' ἄσπρ(α) φ, λέγω πε¹²τακόσια, πουλησίᾳ καθ[ολ]ικῇ καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄμπα¹³τον καὶ ἀπὸ τὴν σήμερον γίνομαι ἐγὼ ὁ Νικόλας καὶ ὁ Στρα¹⁴τήγης μὲ τὸν ἀδελφό του ξένοι καὶ ἀμέτοχοι τοῦ ¹⁵αὐτοῦ χωραφίου καὶ ὁ παπᾶ Βριτζιᾶνος μὲ τὰ παιδι¹⁶α του κύριος καὶ νοικοκύρις καὶ οἱ παῖδες τῶν παίδων αὐτοῦ ¹⁷να ἔχουν, να δεσπόζουν εἰς τὸν αἰῶνα τὸν ἄμπατον καὶ ¹⁸διὰ τοῦτο ἐδώσαμε τὸ γράμμα μ(ας) εἰς ἐσὲ ἀσφάλειαν.

¹⁹πα(πα)σερβος μαρτιρας

²⁰πουλημενος γεοργος μι κε εγω Γεοργος σκε

²¹καλαμαρ(ας) χοληνας μαρ οφιλακας

²²μαρτυρας τηρ(ας) μαρτιρ(ας)

²³† κεγο αναΓνοστης σερβο ηπεγραψα

